

# Elugan® N

**Kautabletten**
**Wirkstoff: Simeticon 41,2 mg**

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie. Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss Elugan N jedoch vorschriftsmäßig angewendet werden. Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen. Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen. Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen. Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

- Was ist Elugan N und wofür wird es angewendet?
- Was müssen Sie vor der Einnahme von Elugan N beachten?
- Wie ist Elugan N einzunehmen?
- Welche Nebenwirkungen sind möglich?
- Wie ist Elugan N aufzubewahren?
- Weitere Informationen

## 1. Was ist Elugan N und wofür wird es angewendet?

Elugan N ist ein Entschäumer.

Elugan N wird angewendet

- zur symptomatischen Behandlung gasbedingter Magen-Darm-Beschwerden, z.B. Blähungen (Meteorismus), Völlegefühl
- zur Vorbereitung von Untersuchungen im Bauchbereich, wie z.B. Röntgen und Sonographie

## 2. Was müssen Sie vor der Einnahme von Elugan N beachten?

Elugan N darf nicht eingenommen werden

wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen Simeticon oder einen der sonstigen Bestandteile von Elugan N sind.

Besondere Vorsicht bei der Einnahme von Elugan N ist erforderlich

Bei Einnahme/Anwendung von Elugan N mit anderen Arzneimitteln:

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen oder anwenden bzw. vor kurzem eingenommen oder angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind bislang nicht bekannt.

Schwangerschaft und Stillzeit:

Es bestehen keine Bedenken gegen die Einnahme von Elugan N während der Schwangerschaft und Stillzeit.

Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen:

Dieses Arzneimittel hat keinen Einfluss auf die Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen.

*Wichtige Informationen über bestimmte sonstige Bestandteile von Elugan N:*

Dieses Arzneimittel enthält Sucrose (Saccharose) und Glucose. Bitte nehmen Sie Elugan N erst nach Rücksprache mit Ihrem Arzt ein, wenn Ihnen bekannt ist, dass Sie unter einer Unverträglichkeit gegenüber bestimmten Zuckern leiden.

1 Kautablette Elugan N enthält 0,55 g Zucker, entsprechend ca. 0,05 Broteinheiten (BE). Wenn Sie eine Diabetes-Diät einhalten müssen, sollten Sie dies berücksichtigen.

Elugan N kann aufgrund des Zuckergehaltes schädlich für die Zähne sein (Karies).

## Wie ist Elugan N einzunehmen?

Nehmen Sie Elugan N immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage ein. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind. Falls vom Arzt nicht anders verordnet, ist die übliche Dosis

*Bei gasbedingten Magen-Darm-Beschwerden:*

Alter bzw. (Körpergewicht)	Einzel dosis	Tagesgesamt dosis
Kinder ab 6 – unter 14 Jahre (ca. 20 – 50 kg)*	1-2 Kautabletten (entsprechend 41,2-82,4 mg Simeticon)	3-4mal täglich
Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene	1-4 Kautabletten (entsprechend 41,2-164,8 mg Simeticon)	3-4mal täglich

\* für jüngere Kinder und Säuglinge stehen andere Darreichungsformen zur Verfügung.

*Zur Vorbereitung bildgebender Untersuchungen:*

Nach Anweisung des Arztes. Falls nicht anders verordnet: 4 bis 9 Elugan N Kautabletten (entsprechend 164,8-370,8 mg Simeticon) am Tag vor der Untersuchung und 2 bis 4 Elugan N Kautabletten (entsprechend 82,4-164,8 mg Simeticon) am Morgen des Untersuchungstages einnehmen.

Elugan N wird zu oder nach den Mahlzeiten, bei Bedarf auch vor dem Schlafengehen eingenommen. Die Kautablette gut zerkauen.

Die Dauer der Anwendung richtet sich nach dem Verlauf der Beschwerden. Elugan N Kautabletten können, falls erforderlich, auch über längere Zeit eingenommen werden.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von Elugan N zu stark oder zu schwach ist. Bei neu auftretenden oder länger anhaltenden Bauchbeschwerden sollten Sie einen Arzt aufsuchen, damit die Ursache der Beschwerden und eine u. U. zugrunde liegende, behandlungsbedürftige Erkrankung erkannt werden kann.

*Wenn Sie eine größere Menge Elugan N eingenommen haben, als Sie sollten*

Der Wirkstoff von Elugan N bringt den Schaum im Magen-Darm-Kanal auf rein physikalischem Wege zur Auflösung und ist chemisch und biologisch vollkommen unwirksam. Deshalb ist eine Vergiftung praktisch ausgeschlossen. Auch große Mengen Elugan N werden problemlos vertragen.

*Wenn Sie die Einnahme von Elugan N vergessen haben*

Nehmen Sie nicht die doppelte Dosis ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

*Wenn Sie die Einnahme von Elugan N abbrechen*

In diesem Fall kann es zu einem Wiederauftreten der Beschwerden kommen.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung des Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

#### 4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann Elugan N Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen. Bei der Bewertung von Nebenwirkungen werden folgende Häufigkeitsangaben zugrunde gelegt:

Sehr häufig:	mehr als 1 von 10 Behandelten
Häufig:	weniger als 1 von 10, aber mehr als 1 von 100 Behandelten
Gelegentlich:	weniger als 1 von 100, aber mehr als 1 von 1000 Behandelten
Selten:	weniger als 1 von 1000, aber mehr als 1 von 10 000 Behandelten
Sehr selten:	weniger als 1 von 10 000 Behandelten, oder unbekannt

Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Anwendung von Elugan N wurden bisher nicht beobachtet.

Informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind.

#### 5. Wie ist Elugan N aufzubewahren?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Blister und Umkarton nach Verwendbar bis (Verw. bis) angegebenen Ver-

falldatum nicht mehr verwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

*Aufbewahrungsbedingungen:*

Nicht über 30 °C lagern.

#### 6. Weitere Informationen

*Was Elugan N enthält:*

Der Wirkstoff ist: Simeticon (Dimeticon:Siliciumdioxid 97:3)  
1 Kautablette enthält 41,2 mg Simeticon.

Die sonstigen Bestandteile sind:

Sucrose (Saccharose), D-Glucose; langkettige Partialglyceride, Natriumstearat (Ph.Eur.), Stearinsäure (Ph.Eur.), Glycerol, Bitteres Fenchelöl, Pfefferminzöl, Korianderöl.

*Wie Elugan N aussieht und Inhalt der Packung:*

Elugan N ist eine weiße, runde, beidseitig gewölbte Kautablette mit aromatischem Geruch.

Blisterpackungen mit 20 Kautabletten (N1),  
50 Kautabletten (N2),  
100 Kautabletten (N3).

*Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller*

Nordmark Arzneimittel GmbH & Co KG

Pinnauallee 4

25436 Uetersen

Mitvertrieb:

Nordix Pharma Vertrieb GmbH

Pinnauallee 4

25436 Uetersen

**Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im Juni 2007.**

